ΕΝΟΤΗΤΑ 7η

**ΚΕΙΜΕΝΟ «Η λύση του γόρδιου δεσμού»**

**A.ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Ἀλέξανδρος δέ ὡς παρῆλθε ἐς Γόρδιον : **Όταν ο Αλέξανδρος έφτασε στο Γόρδιο,**

πόθος λαμβάνει αὐτόν ἰδεῖν τήν ἅμαξαν τήν Γορδίου:

**τον κατέλαβε πόθος να δει την άμαξα του Γόρδιου**

καί τόν δεσμόν τοῦ ζυγοῦ τῆς ἁμάξης. :  **και τον δεσμό του ζυγού της άμαξας.** Πρός δέ δή ἄλλοις καί τόδε ἐμυθεύετο: Κ**αι μεταξύ άλλων βέβαια και αυτό λεγόταν**

περί τῆς ἁμάξης: **σχετικά με την άμαξα**

ὅστις λύσειε τόν δεσμόν τοῦ ζυγοῦ τῆς ἁμάξης: **ότι δηλαδή, όποιος λύσει τον δεσμό του ζυγού της άμαξας**

τοῦτον χρῆναι ἄρξαι τῆς Ἀσίας. : **αυτός ήταν ορισμένο από τη μοίρα να εξουσιάσει την Ασία.**

Ὁ δέ δεσμός ἦν ἐκ φλοιοῦ κρανίας :**Ο δεσμός , λοιπόν , ήταν από φλούδα κρανιάς**

καί οὔτε τέλος οὔτε ἀρχή τούτου ἐφαίνετο. :**και ούτε τέλος ούτε αρχή φαινόταν** **σ’αυτόν.**

Ἀλέξανδρος δέ ὡς ἀπόρως εἶχεν ἐξευρεῖν λύσιν τοῦ δεσμοῦ , :

**Ο Αλέξανδρος , όμως , επειδή αδυνατούσε να βρει τη λύση του δεσμού**,

οὐκ ἤθελε δέ περιιδεῖν ἄλυτον , : **δεν ήθελε όμως να τον αφήσει άλυτο**,

μή καί τοῦτο ἐργάσηται τινά κίνησιν ἐς τούς πολλούς **: μήπως και αυτό προκαλέσει κάποια αναταραχή στο πλήθος ,**

παίσας τῷ ξίφει διέκοψε τόν δεσμόν : **αφού τον χτύπησε με το ξίφος του έκοψε στη μέση τον δεσμό**

καί ἔφη λελύσθαι. **: και είπε ότι λύθηκε.**

Ἀπηλλάγη δέ οὖν ἀπό τῆς ἁμάξης αὐτός καί οἱ ἀμφ’αὐτόν :

**Απαλλάχτηκε λοιπόν από την άμαξα ο ίδιος και οι σύντροφοί του**

ὡς τοῦ λογίου τοῦ ξυμβεβηκότος ἐπί τῇ λύσει τοῦ δεσμοῦ.:

**με την ιδέα ότι ο χρησμός είχε εκπληρωθεί για τη λύση του δεσμού.**

Καί γάρ καί τῆς νυκτός ἐκείνης βρονταί τε καί σέλας ἐξ οὐρανοῦ ἐπεσήμηναν. :**Και πράγματι εκείνη τη νύχτα βροντές και λάμψη από τον ουρανό έδωσαν σημείο επιδοκιμασίας**.

καί ἐπί τούτοις Ἀλέξανδρος ἔθυε τῇ ὑστεραίᾳ : **και γι αυτό τον λόγο ο Αλέξανδρος πρόσφερε θυσίες την επόμενη μέρα**

τοῖς φήνασι θεοῖς τά τε σημεῖα καί τήν λύσιν τοῦ δεσμοῦ. :**στους θεούς που του φανέρωσαν και τα σημάδια και τον τρόπο λύσης του δεσμού.**

**Β.** Να αντιστοιχίσετε τις λέξεις της στήλης Α με τις σημασίες τους στη στήλη Β

Α Β

1 παρέρχομαι α αφήνω

2 ὁρῶ β εξουσιάζω

3.ἄρχω γ φτάνω

4 ἐξευρίσκω δ λάμψη

5 τό σέλας ε βλέπω

6 θύω στ σημάδι ,

7 τῇ ὑστεραίᾳ ζ βρίσκω

8 τό σημεῖον η θυσιάζω

9 περιορῶ θ την επόμενη μέρα

**Γ.ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**

Πόθος:υποκείμενο στο «λαμβάνει»

Τήν άμαξαν:αντικείμενο στο «ιδείν»

Τόδε:υποκείμενο στο «εμυθεύετο»

Όστις:υποκείμενο στο «λύσειε»

Τούτον:υποκείμενο στο «άρξαι»

Της Ασίας:αντικείμενο στο «άρξαι»

Ο δεσμός:υποκείμενο στο «ήν»

Τέλος- αρχή:υποκείμενα στο «εφαίνετο»

Λύσιν:αντικείμενο στο «εξευρείν»

Περιιδείν:αντικείμενο στο «ήθελεν»

Τούτο :υποκείμενο στο «εργάσηται»

Κίνησιν :αντικείμενο στο «εργάσηται»

Τόν δεσμόν:αντικείμενο στο «διέκοψεν»

Λελύσθαι:αντικείμενο στο «έφη»

Βρονταί-σέλας: υποκείμενα στο «επεσήμηναν»

Τά σημεία:αντικείμενο στο «φήνασι»

**Δ.ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ**

1.ζυγός , ζευγάρι , συζυγικός , διαζευγμένος,ζυγωματικά,ζυγοστάθμιση :να σχηματίσετε προτάσεις στα νέα ελληνικά

2. Να συμπληρώσετε τα κενά με τις κατάλληλες λέξεις από το λεξιλογικό πίνακα ♣ Το ποίημα που διαβάσαμε έχει ………………………………..ομοιοκαταληξία.

♣ Ο γεωργός ……………τα βόδια στο αλέτρι κι άρχισε το όργωμα.

♣ Το……………………..των νεονύμφων έφυγε για γαμήλιο ταξίδι στη Χαβάη.

♣ Ο μπακάλης με γέλασε στο…………………………………

♣ Σήμερα θα μάθουμε τις καταλήξεις των ρημάτων α΄………………………………….

♣ Σήμερα στο κέντρο της Αθήνας κυκλοφορούν οι ………………………αριθμοί.

♣ Ο Πέτρος δυστυχώς πήρε …………………..Η …………………………..του ήταν δασκάλα . Το μόνο που απομένει είναι να εκδοθεί το …………………………………

♣ Ο σύνδεσμος είτε είναι ………………………………………..

* Του Έλληνος ο τράχηλος .........................δεν υπομένει.
* Η ...............................σχέση του ζευγαριού ήταν ανέφελη και ευτυχισμένη.

Ε. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ.

1.Να βρείτε τρία πρωτόκλιτα και τρία δευτερόκλιτα ουσιαστικά του κειμένου και να τα μεταφέρετε στην αιτιατική ενικού και στη δοτική πληθυντικού

2.Να γίνει χρονική αντικατάσταση στα ρήματα:ισχύεις,θεραπεύουσιν,άρχετε,κηρύττομεν, αρπάζει,ρίπτω,

Ενεστώτας Παρατατικός Μέλλοντας Αόριστος 3.Να μεταφέρετε τις προτάσεις στον άλλο αριθμό.

α. Ὁ άγαθός φίλος ἑαυτόν τάττει τῷ φίλῳ .

β.Οἱ σύμμαχοι εκινδύνευον.

γ. Ὁ παιδοτρίβης τούς υιούς εγύμνασε.

δ. Πιστεύω εἰς τον Θεόν.

ε. Ὑπόνομον ὤρυττε ο στρατιώτης.

στ) Ψιλοί σύν τω ξιφιδίῳ βαίνουσιν

ζ) Ετοξεύσατε και ἠκοντίσατε

η) Δῶρα καί ἀργύρια φέρομεν

θ) Οἱ Θηβαῖοι πέμψουσιν ἄγγελον καίφράσουσιν τήν νίκην.

Ι). Οἱ ἀθληταί ἐν τῷ σταδίῳ εἰσίν.

Ια) Σύ διδάσκαλος εἶ τῶν τέκνων;

Ιβ)Ἐγώ οὐκ εἰμί ἐκ τοῦ κόσμου .